(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1422509 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 24.10.19

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht	(7) Anlieferung (ist)	Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz	frei / unfrei Euro	Waggon / Spediteur Frachtgut / kennz. Fahrzeug Eilgut / eigen. Fahrzeug Expreß Post	(8) Nr. 152948 (9) vom

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003913601 16.10.19		Frau Halfter		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		80	57

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist)	+ / -	Vermerke
1	9009075210 112326 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto Vuoti	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017 5/3215 KLT3215 dunke 00170290000 3/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	7000 1400	St St			

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

1802473PP

5001831836

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo 29/10/19
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					
Namen					

ESKA Automotive GmbH

Avisierung (notification / announcement)

Avisierungsdatum : 22.10.2019
(notification date / announcement date)

Lieferantennummer : 91000727
(supplier number)

Lieferant : ESKA Automotive GmbH
(supplier) Lutherstraße 87
D - 09126 CHEMNITZ

Ladeadresse : **Blankenburgstrasse 81**
(loading address) **D-09114 CHEMNITZ**

an Spedition : DHL Italy (Magna Modugno)
(forwarding agency)

Fax :

Ansprechpartner Frau Sandner
(contact person)

Telefon : +49 371 / 5705 311
Fax : +49 371 / 5705 290
e-mail: Simone.Sandner@eska.net

Ladezeit : 24.10.2019
(loading time) von: 10:30 Uhr bis: 15:00 Uhr

Empfänger consignee Bestnr. (order num.)	Abladestelle unloading point	Lieferschein delivery note	Teilenummer part number	Anz.Kolli number	Art Behälter/Packstück type of containe/package stapelbar/stackable		Bruttog.(kg) gross weight	Maße LxBxH (mm) measurement	Volumen (m³) volume	Stückzahl quantities
Magna Modugno 14248										
550003889601	14248	1422158	2517087900	4	TBA-501568	No	1612	800 x 600 x 298	0,143	40.000
550003913601	14248	1422404	9009075210	1	TBA-501568	No	452	800 x 600 x 298	0,143	50.064
550003913601	14248	1422509	9009075210	1	TBA-501568	No	80	800 x 600 x 298	0,143	7.000

Gesamtgewicht (kg) : 2144 0,858
(total weight)

Frankatur : **unfrei**
(delivery terms)

Sonstiges :
(miscellaneous)

5

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GMBH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 24-OCT-2019

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5256531

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ sì / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: No: IMP-INW-679544

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	6	PAL	TECHNICAL TECHNICAL		2144.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.860 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 2,144.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 2144.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions:

IMP-INW-679544
DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X30Cm

Allegati / Enclosures

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

29 OTT 2019

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)